



獅城道教

季刊

2

2013

总 34 期

Published by Taoist Federation (Singapore) 新加坡道教总会出版(非卖品)



新加坡宗教联谊会访华团
(北京 - 香港)

IRO Inter-Faith Learning Journey to Beijing and Hong Kong



天長地久天
地所以能長
且久者以其
不自生故能
長生是以聖
人後其身而
身先外其身
而身存非以
其無私邪故
能成其私

恭錄道德經第七章
癸巳年 王震英 敬書



书法家 王震英 简历

新加坡道教学院书法老师。1955年生于新加坡。1998年随已故书法家黄国良老师学习隶书《曹全碑》。2002年，随陈泰福老师学习颜体楷书。2001、2002、2003连续三年荣获新加坡艺术协会主办的“陈之初博士艺术奖”（隶书）。2002年荣获第六回韩、中、新书法文化艺术大展金奖（隶书）。2006年开始担任人民协会书法课导师，并在多间民众联络所及学校执教。其作品常参与国内外各项美展及海外交流展。2012年荣获新加坡艺术协会第六十三届年展暨“陈之初博士美术奖”之优胜奖（行书）。



卷首语

前些时日，新加坡深陷“烟霾噩梦”之中，空气质量甚至达到了“非常不健康”水平。芸芸大众，切盼天公作美，普降祥雨，以解烟霾之苦。本期刊登的《道教祈雨文化新探》，便道出了祈雨文化的当代盖世功用，让我们真正体会到《道德经》中：“侯王若能守之，万物将自宾，天地相合，以降甘露，民莫之令而自均”之真义。

春夏之交，道总陈添来会长偕新加坡宗教联谊会代表团往访北京、香港，展开宗教文化访问之旅。期间与中国及香港宗教界同仁齐聚一堂，畅谈宗教文化，拓展交流渠道，创新合作方式。代表团于北京拜会中国国家宗教事务局蒋坚永副局长，其高度评价了新加坡宗教联谊会所倡导之宗教宽容与和谐，及在不同文化和种族间，倡行相互尊重与对话等方面所作的贡献及努力。并表示将继续鼓励和支持新、中两国宗教界进一步交流、交往与合作。代表团对在京港期间，受到的盛情款待致以由衷地感谢。新中两国多元宗教文化的深入交流，令我们深信，双方宗教界的密切友好关系定会如太上所言：“天长地久。”

又及，本期刊印之际，适逢中元普渡。道教总会吁请信众谨慎焚烧香烛与冥纸，弘扬尊重爱护自然环境的道教传统。

名家书道

道德经.....王震英 封二

目录，编委会，卷首语 3

津津乐道

道教祈雨文化新探.....陈金圆 4

弘道宣教

三清道教图书馆新书推荐.....蔡彬 9

宫庙风采

三巴旺财神庙 11

道总简讯

宗教联谊会访华团访问北京和香港 庄光栋 15

会员动态

.....蔡彬 22

道经注解

《道德经》注解第67、68章..... 24

鸣谢·投稿须知 26

道教资讯

道教总会吁请信众慎烧香烛与冥纸 封三

道教总会传度大典..... 封底

本刊编委会

总策划：陈添来BBM

主编：三清宫道教文化中心

编辑委员：黄信成道长 陈信一道长 陈川强PBM 李金池 庄光栋 蔡彬

编辑顾问：陈国显道长 李焯然博士 游龙子大师 林纬毅博士 徐李颖博士

出版：新加坡道教总会 Taoist Federation (Singapore) 21 Bedok North Ave 4, Singapore 489948

印刷：先锋印刷装订私人有限公司 PCL Printers (Pte) Limited Tel: 6745 8733 Website: www.pcl.com.sg

道教祈雨文化新探

——从闽浙马仙信仰祈雨文化谈起

(号“理玄山人”，厦门大学研究生，厦门太清宫道士)

■ 文 / 陈金圆



图为：厦门太清宫林明霞道长于玉皇殿迎请仙尊

道教斋醮科仪中，水一直是非常重要的供养物兼法器，供奉神明要用水或茶，高功荡秽除氛，清净坛场，也要用杨柳枝沾法水甘露，遍洒醮场，以示道场清净。斋醮中有请水、安水的仪式，水火炼度需要水，书符需要水，甚至做斋醮的目的也有为了祈得雨水。太上老君说过“上善若水”，修道要效法水的“柔弱胜刚强”，积功累德要学习水的“处众人之所恶”的精神。道教对水的尊崇，自古未曾消弱，于今更重要，当前已经到了非全民爱惜水资源不可的地步了。对道教祈雨文化的新时代审视，希望会有益水文化的传播。

一、马仙信仰中的祈雨文化

2012年9月份，福建省宁德市柘荣县隆重举行了为期一个月的第二届马仙文化旅游节，文化节上有马仙文化研讨，也有大型的十三境绕境的马仙祀拜活动。马仙文化主题公园也正在紧锣密鼓地进行着，在建设过程中，施工人员尊重民众习俗，采用扶乩通灵方式请示马仙，获得具体建造信息，如马仙露天神像的高度、位置等，取得了较好的建设效果。¹柘荣县政府网站上这样介绍马仙：“自元以后，天旱禾槁，柘民向仙祈祷降雨济民，并在城西仙屿顶建庙奉祀，每逢正月十五日马仙诞辰，柘荣群众纷纷前

往祝福求安。”²综合史料，多数人认为马仙出生在唐朝的浙南景宁县鸬鹚乡。现在马仙信仰在浙南景宁县、闽东柘荣县等地的信仰中排名第一。林子周、许则銓在《苍南与景宁马仙信仰比较》中指出“浙南和闽东两个地区，不论是过去还是现在，马仙信仰非常广泛，对浙南和闽东的民俗文化产生深刻影响。”³马仙从唐朝一个孝妇形象开始，逐步发展成为地跨浙江福建两省，以道教祈雨文化为主的女神，和妈祖、陈靖姑同列福建三大女神。

柘荣县作为马仙信仰的重要传承发祥地，其民间信仰基础极其深厚，明朝时，寿宁“民间佞佛者，男奉三官，女奉观音，他非所知矣。惟马仙则不问男女，咸虔事焉”⁴。寿宁的信众不分男女都在农历初一、十五日去朝拜马仙。《霞浦县志》记载：“柘荣马仙信仰始于北宋天禧二年(1018年)之后，缘由柘荣大旱，乡人到景宁县的鸬鹚殿，迎而祀之，以祈甘雨。”《新镌仙媛记事》云：“马大仙唐光化年间马氏女，青田县人，既嫁家贫，养姑尤谨。遇异人授仙术。往来佣织，去家百里乞食。有羹不食即以箬笠浮还家，荐于姑，顷之复回。人始知其不凡，呼为马大仙云。”从这个传说，我们看到一个勤劳的孝妇，遇到异人(仙人)教授道教仙术之后，

2 <http://www.fjzr.gov.cn>。

3 <http://www.wzmx.cn>。

4 (崇祯)《寿宁县志·寿宁待志上》。

1 参阅陈起兴：《马仙的扶乩功能》，《柘荣文史资料第九辑——历史文化遗产》。

能像达摩一苇过江那样一笠过水，在世即因道教仙术被称为马大仙了。因为有仙术，“值天旱，乡人輿迎祈雨立应”⁵。死后就经常显灵于民众天旱祈雨之时。清嘉庆二十年(1815年)，柘荣大旱，求雨得验；1820年，柘荣又旱，再求雨，又验。

马仙祈雨应验的记载不胜枚举，她以道教女仙的形象，在人们饱受干旱的焦灼而祈雨之时，显灵降雨，让人们生存不再受旱灾之苦，使得马仙信仰得以不断扩大。可以说，马仙信仰文化的主要特征当为祈雨，至于其他优秀文化特质，如孝道、勤劳、善良等，或者不断扩充的神仙社会功能，都是处于相对辅助的地位。马仙的孝道，为众人所称赞，可是，我们知道马仙因为优秀的孝道等优良品德，获得仙人传授包括降雨的各种仙术，后来由于屡次祈雨应验而获得民众的广为赞颂，也就是没有道教的祈雨仙法，马氏女不会成为现在的马仙。就像妈祖的主要信仰文化特征是海上救护，陈靖姑的主要信仰文化特征则为帮助女子保胎护产，这种信仰文化认知印象，难以从人民的脑海中消除。

马仙生前学的是道教的祈雨术，道教祈雨文化不但历史悠久，而且精彩异常。探寻道教的祈雨文化，除了能让我们进一步感受到马仙祈雨的信仰文化魅力，还能发现道教祈雨文化蕴藏着重要的当代社会价值。

二、道教祈雨的由来

中国原始的道教观念在距今二万五千年至五万年前的山顶洞人身上即有体现，原始先民认为人是有灵魂的，死后灵魂还会继续存在，灵魂还会像生前一样使用生活用品，所以就有了随葬生前用品的墓葬文明，尽管比较简单粗糙，但这种灵魂观念可以说是历经数万年不变，而且也是各种宗教存在的先决条件。“在仰韶文化时代，自然崇拜、祖先崇拜、灵魂崇拜、图腾崇拜观念已十分盛行。在五帝时代，即以龙山文化为代表的父系氏族公社时代，随着华夏文化的产生，天神上帝、日月星辰、山川风云、四方百物、氏族英雄，都受到华夏先民的信仰和崇祀。”⁶这里的“山川风云”即包含对地上流水、天上云雨的信仰祭祀。殷墟卜辞的出土，说明夏商周时期人们对天神上帝的祭祀非常频繁，逐步形成道教所吸收的先秦祭祀文化。“先秦民巫的祀神仪式、法器仪仗、符箓偈咒、禹步手诀等做法方式，甚至巫术中的驱鬼避邪、捉妖治蛊、呼风唤雨、招魂送亡，都为道教斋醮所吸收。”⁷先秦还没有形成道教组织，但是人们已经熟练应用道家道教万物有灵、天人合一思想，频繁进行道教式祈雨，信仰祭祀“山川风云”进而“呼风唤雨”。

为什么说人们从先秦时期即开始道教式祈雨？因为

只有道教才很好地保留了有史以来中华民族的灿烂文化。《隋书·经籍志》记载道教斋醮坛法云：“其洁斋之法，有黄箬、玉箬、金箬、涂炭等斋。为坛三成，每成皆置绵蕪，以为限域。”这里的“为坛三成”跟《周礼·秋官司寇》记载的“将合诸侯，则令为坛三成”⁸相同。“绵蕪”即为古先秦禳除风雨水旱时用茅草做的草墙祭坛“菅笈”，更原始的称谓是“祭”(音yíng)，《说文》：“祭，设绵蕪为菅，以禳风雨、雪霜、厉殃于日月、星辰、山川也。”后世道教斋醮科仪逐渐在华夏先民的天、地、人神系统框架下不断扩展充实，并形成以灵宝为主的多种道派，在这过程中，被后世尊奉为“科教三师”的简寂先生陆真人(陆修静)、清都先生张真人(张万福)、广成先生(杜光庭)，对斋醮科仪进行重要的撰修，为道教做出了巨大贡献。表现之一“是唐宋道教斋醮已成为国家祭祀大典，金箬大斋、黄箬大斋坛场的规模气派，普天大醮、罗天大醮的盛大法会，数千法师云集坛场，做长达四十九天的斋醮。”⁹当然这其中也会包含祈雨斋醮。宋代仲勋在杜光庭编撰基础上增补成的《道门科范大全》里，杜光庭删定的科仪类别就有三种祈雨科仪：灵宝太一祈雨醮仪、祈求雨雪道场仪、灵宝祈求雨雪道场三朝坐忏仪。

历史上的道教祈雨活动上至氏族首领、国家皇帝，下至普通老百姓都虔诚为之，因为各级官员均认为自己治理是否有德，会影响到本辖域的气候、地质等自然现象。唐代有奉祀九宫贵神的习俗，认为太乙神居九宫，“司九州水旱灾福，太清宫即设九宫贵神坛”。唐朝李德裕《论九宫贵神坛状》云：

九宫贵神，实施水旱，功佐上帝，德庇下民。翼嘉谷岁登，灾害不作，每至四时初节，令中书门下摄祭者，准礼。九宫次昊天上帝，坛在太清宫太庙，上用牲牢币璧，类于天地神祇。天宝三载十二月，元(玄)宗亲祀。乾元元年正月，肃宗亲祀。

祈雨科仪通常都有向诸大仙真，一般是掌管降雨的雨师、龙王、水仙，或地方性的妈祖、马仙，还有至高神玉皇，以及太上老君等上章陈词的仪式，伴有专门用于祈雨的词句工整的青词。唐元和进士封敖撰写的《太清宫祈雪青词》、《祈雨青词》，里面祈求的对象是唐朝所尊奉的太上老君大圣祖高上大道金阙玄元天皇大帝。宋朝文豪苏轼也写过许多祈雨青词，其中《诸宫观等处祈雨青词》写到：

饥馑之患，民流者期年；吁嗟之求，词穷于是日。仰惟至道之助，推广上天之仁。招呼群龙，时赐霈泽。罔以不德，而废其言。

此处苏东坡应政府所需，为解群情饥馑期年，特向至道、上天、群龙祈求下雨，言词恳切，流露出旱情之持久

5 (崇祯)寿宁县志《寿宁待志上》

6 张泽洪：《道教斋醮科仪研究》，成都：巴蜀书社，1999年，第2页。

7 同上第5页。

8 《十三经注疏》，中华书局1980年版，上册第896页。

9 张泽洪：《道教斋醮科仪研究》，成都：巴蜀书社，1999年，第6页。

严重，这首青词不但祈求的对象较广，而且多个宫观通用，是官方统一组织进行的道教祈雨斋醮上用的祈祷词。道教祈雨法门众多，斋醮仪式也不尽相同。《高上神霄玉清真王紫书大法》卷十一《神府祈雨秘法》载有六个主要仪节：(一)筑坛；(二)开天门；(三)发兴云致雨符；(四)发倒海符；(五)发镇海符；(六)发九龙符。

道教祈雨文化发展到宋代，在斋醮科仪上，表现出了巅峰时期的完备性。而且道教认为祈雨不是仅靠简单或繁杂的科仪就能应验的，成功的祈雨往往需要祈雨者平素扎实的内炼功夫才行。被誉为“每克辰飞章，默朝上帝，召雷祈雨，叱咤风云”的北宋神霄派核心人物王文卿说：

祈雨紧诀，若在书符遣将后，吾当坛上，或静室中，跌坐调息，存吾心如未开莲花，有红气直下两肾中间，其两肾中间存见一弘真水，想心中红气下降，其水沸腾包却红气，由肝历自舌根出，只见吾口中云气勃勃然，出在吾面前，转过巽户，渐渐大如车轮，运转升天，其云弥满六合，耳畔有风雷之声，轰轰然分明。却定息，呵气九次，又如前行持九次。已觉此身肾水已升，小遗紧急不可去。如去了则泄肾水，雨不降矣。直候风雨到坛大作，然后起身，渐渐小遗，则大雨至矣。只此行持，万无一失。”^[10]

三、道教祈雨的若干应验史载

为了更加形象地了解道教祈雨文化，特撷取若干个道教祈雨的应验记载，以飨读者。《搜神记》卷八记载了商汤祷雨，这一则故事见于《墨子》、《吕氏春秋》、《淮南子》等书：

汤既克夏，大旱七年，洛川竭。汤乃以身祷于桑林，剪其爪发，自以为牺牲，祈福于上帝。于是大雨即至，恰于四海。^[11]

这则史料展示了商汤为百姓全身心奉献的情怀，国家刚结束战争安定下来，却遇上连续多年的大旱灾情，连洛河的水都干涸了。商汤就亲自到桑林祈祷，恭敬地修剪指甲头发，将自己作为贡献的牺牲祭品，向天帝祈雨降福。结果真的下起大雨，让天下的旱情得到解除。

全真龙门派的邱处机祖师曾经于七十三岁和七十九岁高龄为民祈雨，皆获应验，大受称扬：

蒙古成吉思汗十五年庚辰(1220年)，七十三岁。……四月十四日，因当地大旱，邱应当地人之请，在天长观斋醮，启醮时大雨，午后邱赴醮坛行礼时，天放晴，众人皆大欢喜。^[12]

蒙古成吉思汗二十年甲戌(1126年)，七十九岁。正月，应盘山之请，作黄篆醮，参与者达万户，邱特写诗记录其盛况。五月，燕地大旱，农民不能下种，官方祈

雨数十日无效，邱应再建醮，当夜即应，秋禾得以下种。行省派官员奉香火来谢，百姓称之为“神仙雨”，名公硕儒皆写诗祝贺。^[13]

龙虎山正一天师道分别记录了两位天师应官员和康熙之令进行祈雨，都有应验：

四十七代天师张原庆，弘治三年，建祈嗣醮内廷，明年皇太子生，赐雕花“天禄寿”字玉带等。己未还山，舟次沽兴闸，旱浅不前，有司请祷，书铁符投白象潭，大雨如注，水涨舟行。^[14]

五十四代天师张继宗，14岁袭爵，召祈雨即应，康熙悦，命随覬法员留京供事，赐御书“大上清宫”额。^[15]

崂山道教史上也记载了两位因为祈雨有功而被皇帝赐封的高道。后周太祖广顺三年癸丑(953年)，106岁高龄的李哲玄真人云游到京师，正碰上京师大旱，并瘟疫流行，李真人在治病救人赢得百姓广为赞誉的同时，被后周太祖诏去祈雨，应验下雨，太祖厚赐不受，遂被封为“道化普济真人”，从而成为崂山道教史上第一个受到皇帝赐封的著名高道。^[16]明朝，崂山又有因祈雨应验有功，被皇帝赐封为“护国天师府左赞教主紫阳真人”的孙玄清道长。

至于以祈雨祷晴、召雷驱邪闻名于世的神霄道士之祈雨应验的记载更多了。据赵与昔《宾退录》卷一《林灵素传》载：

政和六年(1116年)，京师大旱，上命林灵素乞雨，未应。蔡京奏其妄。林灵素奏请徽宗急召建昌军南丰道士王文卿，谓文卿是神霄甲子之神兼雨部，与之同告上帝，可以奏效。文卿既至，执简敕水，果得雨三日。上喜，拜文卿太素大夫、凝神殿侍宸，赐号“冲虚通妙先生”。^[17]

四、道教祈雨文化中的科学思想

道教素以科学精神闻名于世，在祈雨文化中也不例外。虽然上面列举了若干个著名祈雨应验史载，让我们感觉到道教祈雨功夫确实非常厉害。同时，我们也能清醒地看到，并不是所有道教的祈雨活动都能够应验，如政和六年(1116年)，皇帝命令著名道士林灵素祈雨，林灵素也虔诚地祈雨了，可是天上并没有下雨，于是林灵素被奏欺妄，前程堪忧。要不是林灵素及时请来内炼高道王文卿一起祈雨成功的话，后果很严重。

道教认为，除了虔诚的斋醮仪式以外，还需要祈求者平时高深的内炼功夫，王文卿高道甚至说，运功祈雨时，连小便都一定要忍着，直至“风雨到坛大作”才能跟着小

13 张文主编、陈法永副主编：《邱处机与龙门洞》，西安：陕西人民出版社，1999年第一版，第343页。

14 张金涛主编：《中国龙虎山天师道》，南昌：江西人民出版社，2000年第一版，第226页。

15 张金涛主编：《中国龙虎山天师道》，南昌：江西人民出版社，2000年第一版，第228页。

16 参阅高明见编著：《道教海上名山——东海崂山》，北京：宗教文化出版社，2007年第一版，第28页。

17 参阅http://baike.baidu.com“神霄派”词条。

10 参阅李远国：《雷法、丹道与养生》，《宗教学研究》2010年s1期。

11 参阅郑志明：《中国神话与仪式》，台北：文津出版社有限公司，2009年初版，第367页。

12 张文主编、陈法永副主编：《邱处机与龙门洞》，西安：陕西人民出版社，1999年第一版，第339页。



图为：厦门太清宫仙境

便。道教修炼到能随时祈雨奏效的话，已经是神仙级别的了。虽然修道成仙的几率很小，有如凤毛麟角，但是通过艰难的内修改变人身小宇宙，进而影响外部环境，这种科学的实践精神是永远值得我们继续弘扬的。道教祈雨文化有道教的科技理论基础，也反映在相关的道教文献中，“题吕洞宾、钟离权所撰的《秘传正阳真人灵宝毕法》之‘小乘安乐延年法四门·匹配阴阳第一’则把阴阳升降作为解释温暖凉寒的气候变化的基础”^[18]，并且还有“史料可证明道门法术并非全为迷信，其实质是以对自然物理变化规律具有相当程度之理解为基础”^[19]。道教历史上的祈雨应验，现代的我们已经不容易见到，但是厦门现在有这么一个人，他的功夫让我们有理由相信，通过内炼功夫确实可以改变外部温度。这个人就是曾经上过中央电视台、湖南电视台表演的魏立德先生，他从13岁开始，练功至今47年。2006年6月6日，魏先生到厦门中山医院接受权威的科学仪器检查，证实魏先生经过5分钟的运气之后，左右手的温差竟然达到1.4度，诧异不已的医生告诉记者，一般人的体温差异不会超过0.3度，除非生病，像发烧等，像魏先生这样可以重复地让自己出现左右手温度相差1.4度的“阴阳手”，实属第一次见到。^[20]

另外一个全真道士的道家功夫展示，让我们更加佩服道教内炼修仙的科学体证精神。2010年2月5日至2月17日，由陕西户县重阳宫和陕西省社科院道学研究中心共同主办的，“纪念王重阳诞辰898周年道家养生功夫展示活动”圆满举行。全真道士李明极道长在重阳宫“活死人墓”公开展示道家服气辟谷13天(禁食又禁水，正常人不

吃不喝维持生命的极限是7天)，李道长结束活动出关时，除了体重减少8斤，血管收缩压由160降至120外，其他生理指标正常，而且当众抱起210斤壮汉以示生命活力正常。本次活动全程监控全球直播，并由公证处法律公证，用事实向世人证明道教以另外一套获取能量维持生命的形式确实存在，道教能量转换的修炼确实可以科学地证实。

道教有“我命在我不在天”改变阴阳、变换能量形式的修仙气魄，通过历代先辈不断地修炼体证，印证了祈雨的科学性。但是，道祖太上老君似乎对后世的道教祈雨只视为一般小术而已，尽管此术被天子庶人都作为救助百姓的方法在用。太上老君在《道德经》第23章说：“飘风不终朝，骤雨不终日。”又于第32章说：“道常无名，朴虽小，天下莫能臣也。侯王若能守之，万物将自宾。天地相合，以降甘露，民莫之令而自均。”太上老君认为，刮风下雨只是自然现象的一部分，侯王如果能够谨守有道，万物都将服从自然，天地阴阳相合，雨水甘露自然适时下降，人民没有给它施加命令，而雨水自己就均匀了。太上老君这里给了我们更加超脱，更加睿智，更加科学，更加前瞻的道教关于雨水的源文化。太上老君不为狂风骤雨、干旱大灾的一时现象所惑，已然洞悉天地，明察阴阳，知道自然界自身的变化结果，到现在仍然显现智慧之光，向我们传递着爱护地球，珍惜养育我们每一天的自然美水、天之甘露的殷殷希望。

五、道教祈雨文化的当代益世功用

2013年初，中国多个大城市出现雾霾天气，已经严重影响人们的生活质量。美联社北京1月29日报道：“今天，有害的严重污染两周来第二次把北京笼罩在雾霾中，迫使航空公司因能见度差而取消航班，促使市政府提醒居民待在室内。”另据德国《时代》周报网站1月28日报

18 蒋朝君：《道教科技思想史料举要：以〈道藏〉为中心的考察》，北京：科学出版社，2012年第一版，第129页。

19 同上第189页。

20 参阅《海峡导报》2006年6月6日A12版。

道：“高浓度的颗粒物早就不再仅仅限于大都市，而是存在于全国各地。在中国500个大中城市，只有不到1%达到世卫组织制定的空气质量标准。全球污染最严重的10个城市有7个在中国。”^[21]就连一直以国际宜居温馨城市著称的厦门，天气质量也出现了恶化，“一阵西风‘霾没’鼓浪屿”^[22]，“厦、漳、泉要联手增雨消雾”^[23]，各种关于雾霾的报道充斥报端。

还有被唤作“空中死神”的酸雨，这种能跨越国界危害各个国家的灾害天气，其破坏森林、河湖、鱼类、农田、粮食、瓜果、蔬菜的“本领”惊人；对人直接导致咳嗽、红眼、支气管炎、肺病等各种病，间接导致的病就更多了。我们每个人共同生活的这个地球眼看着越来越“有病”，如不加以治疗，很快我们会陷入无处可逃的悲惨世界！

有什么“药”能让我们的地球家园重新恢复健康肌体？能让我们到处都可以呼吸到新鲜的空气（不必掏钱买）？能让我们喝上天然甘美的水？能让我们淋到的雨不是恐怖的酸雨？

气候恶化的根本原因是人类自身的破坏性活动所致，因此，必须从思想认识的文化层面上“用药”才行，也就是要用非常尊重爱护自然环境的道家道教文化思想才能对症下药根治。道教的祈雨文化，体现了道教对雨水的尊崇和召引雨水的水平，当代社会重新审视道教的祈雨文化，不是让我们都来学习道教祈雨的斋醮科仪中的一举一式，道教的祈雨斋醮科仪会在道门中继续以亘古弥新的文化魅力得以传承。詹石窗教授说：“因为道教科仪是自然语言、心念意象、动作造型的混合编码，这三者都是一定社会历史条件下的产物，是一种精神积淀品，故具备表意功能是毋庸置疑的事。”^[24]道教祈雨文化就是道教对雨水的认识的一种精神积淀品。而新时代祈雨文化对当代社会非常有益的是，她能促使我们真正认识到太上老君二千多年前描绘的“侯王若能守之，万物将自宾，天地相合，以降甘露，民莫之令而自均”（《道德经》第32章），这种令人向往的自然状态，需要“侯王”守住淳朴的自然之道。“侯王”相当于现代的各国领导人，因为国家领导人要代表国家人民的意愿，所以“侯王”守住淳朴自然之道，也就是人民从心底里真正都尊崇上善之水这个生命之源，都以保护爱惜自然环境为至高的优先选择。唯有如此，才能让我们重新享受天之甘霖、美之雨露，才能实现风调雨顺、国泰民安的幸福生活。

“道教文化以自然的内在价值为最高价值，认为顺自然而生，逆自然而亡，这种价值观是道教文化可提

供当代生态文化建设借鉴的价值观。”^[25]道教界有尊崇水、尊崇自然的优秀文化传统，承担着继承传播优秀文化的重任，要有马仙那样以甘霖雨露救民出旱灾火海的济世情怀，要为全民守住淳朴的自然之道贡献力量。

社会的发展进步，经济生产建设会带来各种各样新思想新观念，其中有一些长远来看并非对人民有益，甚至有害。比如说，“不顾环保一切向钱看”这种观念就非常有害，它用“发展经济”掩盖破坏生态环境的事实，它是导致雾霾、酸雨形成的罪恶原因。当代道教要在新时代保持优秀的文化传统，就要自觉抵制消极不良的拜金倾向。黄永锋教授认为：“一定程度的世俗化使道教更能适应社会的变化，有利于政治上引导宗教与社会主义相适应。但是过度世俗化的后果大多不利于团结信教群众，不利于依法管理宗教，不利于道教界和社会的稳定，不利于发挥道教界作用，因而，总体上不利于引导宗教与社会主义相适应。”^[26]

道教除了继续弘扬优秀的水文化，也希望看到全社会越来越多地尊崇水、尊崇自然。福建福清石竹山的谢荣增道长说：“何氏九仙，一目共用，这是‘和’所致；他们因有孝行而梦感，又显示了‘通’的力量，全在于效法水的柔下品性。因为水的柔下宽容，造就了江河大海的川流不息。所以石竹法派的修行，就是以水为楷模，滋润万物而不张扬自己。”^[27]我们同时欣慰地看到有着太清仙境美誉的厦门太清宫所在的厦门市，新近进一步提出了创建国家森林城市的城市建设目标，在福建省率先提出建设国家森林城市的愿景。有浓厚马仙祈雨文化信仰基础的“闽东北亲水游”旅游路线荣膺国家旅游局、中央电视台共同举办评选的全国十佳旅游路线第三名，这不能不说是人们内心深处对原生态之水的古朴向往。至于治理水的成功经验，我们应该虚心向邻国新加坡学习，其治水的技术堪称国际顶尖，其中最重要的一点即是暗合于道教“侯王若能守之，万物将自宾”的优秀水政策。蓝伟光先生在《新加坡治水经验对中国的启示》一文中指出：“新加坡与中国都面临水资源短缺、水污染控制、跨地域调水三大问题。新加坡凭借公众的水意识、先进的膜技术与优秀的水政策，不但圆满地解决了困扰新加坡国家可持续发展的三大水问题，而且化危机为商机，对中国有很大的参考价值。”^[28]我们期盼我们赖以生存的整个地球都能成为“天蓝、地绿、水净的美丽家园”，因此，让我们以实际行动祝愿祈祷“风调雨顺、国泰民安”吧！

21 参阅<http://gb.cri.cn>，新闻版，《外媒关注中国雾霾天气称北京还要屏息至少20年》。

22 参阅《海峡导报》2013年2月1日第5版。

23 参阅《海峡导报》2013年2月2日第4版。

24 詹石窗：《道教文化十五讲》，北京：北京大学出版社，2012年第二版，第256页。

25 谢清果：《生命道教指要》，北京：宗教文化出版社，2009年11月第一版，第121页。

26 黄永峰：《道教在当代中国的阐扬》，北京：东方出版社，2011年5月第一版，第25页。

27 郑敬平：《接春》，北京：大众文艺出版社，2008年1月第一版，第7页。

28 参阅www.csstoday.net

三清道教图书馆新书推荐

— 台湾出版的庄子类书籍精选

今天的人类虽然有着空前的文明，但离自然却越来越远。物质世界的日益丰富，丝毫不能改变人类精神世界的空乏，极度快感背后是无法言说的痛苦：精神紧张、寂寞空虚、人格扭曲、道德败坏。人们追逐外物，却忽略了心灵世界的内在修养。

这时，博大睿智的庄子哲学，以其独特魅力，重新展现在世人面前。庄子生活在人世之中，却又超脱于人世之外，

他站在更高的境界对人生作了解读。庄子用汪洋恣肆的语言，创造了一个开阔超凡的意境，描述了一个摆脱了一切束缚的逍遥人生。庄子让我们领悟到超脱的生活哲学，懂得顺其自然；庄子让我们的心胸更宽广，心灵更自由。正如台湾著名教授傅佩荣所说：“真正看懂庄子会明白世界上总有路可走。”本期栏目主要介绍几本台湾出版的有关庄子思想的解析及探索的书籍，以供广大读者细细品味，重温经典。



庄子思想及其艺术精神之研究

郑峰明 著

文史哲出版社 1987.10 初版，2009.10 BOD初版一刷

庄子思想博大精深，其文诡譎深奥。庄子一书本非艺术之作，然其思想蕴含艺术原理，故本论文之作，由其思想之研究，进而探索其艺术精神，而名之曰“庄子思想及其艺术精神之研究”。

其艺术精神之研究”。

庄子三十三篇之作者常引起争议，故首章探讨庄子三十三篇之作者，并从史记、庄子介述庄周生平事迹，兼及庄子书文体之介绍，便能对其人其书有概括之了解。夫凡思想之起，必渊源有自，故次章从时代背景及诸子思想中，探究庄子思想产生之所以。第三章论述庄子思想之概要，先记其本体论，以明庄子对宇宙原理之看法，此记认识论，以申庄子对宇宙万象之认识，此又记其人生论，以探讨庄子对人生处世之态度，末记其政治论，以论其政治哲学之内涵。至若“庄子之艺术精神”一章，则从庄子之修道历程与艺术创作之修炼历程论述其相同处，并由此析述其艺术精神之静蕴处。又以诤之空言之无益，故进而证验庄子艺术精神确会影响或落实于不朽艺术之创作上。末章结论、总结历代对庄书之看法，并指陈有关庄子之艺术精神近世已广受学界注意，实值得努力开拓之广润园地。

庄子，是千古哲人，也是旷世文章。

《庄子道》本是演讲实录，詮表内七篇的精华奥义。

《逍遥游》是自我的成长飞越；《齐物论》是物我的同体肯定；《养生主》是解开存在的困局；《人间世》是通过人世的难关；《德充符》是存全生命的本德；《大宗师》是体现天道的真人；《应帝王》是无心应物的无冕王。

而今旧版新编，再增补了十九篇的寓言解析，扣紧原典书写，义理较严谨，补救原本偏重存在感受与生活体验的不足。且每篇之首均附上全篇理路架构的简图，方便读者把握原典的轮廓与整体的格局。

《庄子道》要我们无掉世俗流行的小“用”，而活出生命本身的大“用”，且人人皆有用，人间再无伤心人。

王邦雄，文化大学哲研所，获国家文学博士学位，现任淡江大学中文系教授。著有《老子的哲学》、《韩非子的哲学》、《中国哲学论集》、《老子道》、《生

死道》、《人间道》、《走在庄子逍遥的路上》、《老子道德经的现代解读》等书，并合编《中国哲学史》。此书是他的著作系列之一。



庄子道

王邦雄 著

台北市里仁书局出版 2010.04



庄子的道 ——逍遥散人

赵卫民 著

台北市里仁书局出版 2011.03

本书从庄子的时代及反省入手，由老庄的差异引路，探索庄子无的智慧。展开庄子人道、物道、技艺之道、语言之道、天地之道、圣人之道各层思想，全面诠释庄子的义理，还原庄子的道德原始风貌。旁通西方尼采、胡塞尔、海德格、德希达四大家以会通比较，依义理的必然推理展开，结构严谨，是博洽而宏伟之作。见人之所未见，论人之所未论。呈现庄子思想系统的具体构架，解释并镜映当代西方哲学的风采与幽深。庄子文如羽化，天机如风，千古以来，知音难觅，本书堪为指引。

赵卫民，诗人，文化大学哲学博士，现任淡江大学中文系所教授。曾获中国时报叙事诗优等奖、国军文艺长诗及散文银像奖计十余种。研究范围以老子、庄子、尼采、海德格及后结构主义思潮德希达、傅柯、德勒兹等为主。

庄子生于乱世，却是中国思想家中唯一会做梦和发笑的思想家。梦和笑对他的思想有积极的意义，突破了日常成见的束缚和封锁，指出了一条超越之路。他也是中国思想家中特别突显文学想像的力量：厄言如诗，狂醉而深情；寓言若梦，恢诡 谲怪。在他的哲学剧场里，万物都粉墨登场；无论是神话中的大鹏，还是树神精灵，无论是圣贤孔子、颜渊，还是残缺异形，都成为他牵线的木偶，演出残酷而又温柔的批评剧。“大鹏怒飞”、“庄周梦蝶”、“庖丁解牛”、“壶子示相”这些寓言已成激动人心的美妙传说，到底能表达出什么深刻的意义呢？看过本书，都能得到完美的答案。



庄子的风神

赵卫民 著

联经出版事业股份有限公司出版 2010.02

庄子一书，文词玄奥，行文无杂，人地时颠倒错乱不惧，惟恣意畅行，俯拾残枝俱可为妙文。不避世俗，不畏贤豪，辨切无人能当，在战国惟孟子堪与匹敌，然语义酸刻有过之而无不及。为文承道家之旨，以老子为宗，虚静朴质为修道之本，忘我忘言忘物为心法。神游天地万物为玄妙真道。至唐时改称南华经。

本庄子新义，以清光绪陈寿昌南华经正义为范本。采浅译，今注为译文；参照历代道学修真法门为阐释基础，破学术门户天机，粉碎藏私密说。解两千多年来的谜团。

音义以唐陆德明经典释文为主。兼以现代注音。辞海音讯释注。

本书作者不作文字考证训诂之学，而以实务证验解说庄学的内涵。



庄子新说

徐术修 集著

文史哲出版社出版 2012.08



财神庙

三巴旺 财神庙

财神爷的魅力

“道教是华人的传统宗教，道教中的神祇各有各的代表意义，各司其职；当善信有不同的祈求时，一般上来说，都会寻求主其事的神明来敬拜，以寻求慰藉或排忧解难，亦或是祈求逢凶化吉等。但若要说到有没有哪个道教神明，让人随时都乐于向他祈求，随处都希望获得他的眷顾，我想‘财神爷’应该会处于大部分善信心目中的首选地位之一吧！”三巴旺财神庙主席徐亚辉充满自信地说，“正是由于财神爷的魅力，让三巴旺财神庙在短短的数年间，成为本地家喻户晓的庙宇。尤其在华人新年期间，‘迎财神’更是三巴旺财神庙受到本地善信热烈欢迎的一项重要仪式。”

建庙历程大略

三巴旺财神庙的建庙历史可以往前追溯至1998年5月向当局正式注册开始，积极进行筹募庞大的建筑用费和建庙基金。并于2001年6月7日，向国家建屋发展局成功标得位于三巴旺海军部街28号的建庙用地。经过多年的努力及成千上万来自世界各地善信的大力帮助，终于在2006年建成了本地第一间以供奉财神爷为主神的财神庙。



财神像



除夕夜接财神盛况

三巴旺财神庙 ——本地区最高、最大的财神庙

三巴旺财神庙最显眼的标志，就是一尊高达31尺的立财神金身，高高耸立在庙宇上的最上层，善信们远远即可清楚看到该神庙所处位置，而这尊31尺立财神，据知也是目前世界最大的立财神神像。庙内同时也供奉多尊9尺高的神像金身，所有神像金身都是由产自中国道教圣地龙虎山上的千年古樟木所雕刻而成。每尊神像都经由中国知名神像雕刻师精雕细琢，让每尊神明宝像更显庄严。而庙宇的四层楼宫殿式外观，也在31尺立财神的衬托下更显得异常雄伟壮观。



财神殿



五路财神开财库

财神爷传记 正财神——比干

在此特别要介绍，高高坐在三巴旺财神庙大殿正中央的财神爷，也正是财神庙内最“资深”的财神爷。他就是正财神比干，根据历史记载，比干是商朝时代的忠臣。他因忠言直谏商纣王，惹怒了纣王而被挖去了心。比干死后，姜子牙见他没有了心，既没了良心，也没有贪心，办事公道，就封他做了财神。而无心的财神正符合了民间对人间财富分配的平等与公正的期望。



拜太岁

财神庙内有多项最大及最多

财神庙分设财神殿及观音殿两个主要敬拜场所。

供奉的神明除了庙顶最大的31尺立财神，庙内还有最多的巨型8尺财神爷金身，包括：正财神-比干，文财神-范蠡及五尊五路财神(中路财神-光明天尊，南路财神-招财使者，北路财神-利市天尊，东路财神-招宝天尊，西路财神-纳珍开尊)



60 太岁



拜虎爷仪式



虎爷



同时财神庙内也供奉本地最大的六十尊太岁金身，每尊高达26寸。另外也供奉多尊8尺白虎爷。每年各项庆典活动都吸引来自海内外数万善信前来参加。

其他主要神明:

黄大仙，中坛元帅，千手千眼观世音菩萨，至圣先师孔子，文昌帝君，关帝圣君，韦陀尊者，四海龙王。

传统与现代的结合 弘扬道教文化的新使命

现代的年轻人大多认为，道教比较像是老一辈人信奉的宗教。为了吸引更多年轻人来认识道教的优良传统，在每年的农历八月及十二月，三巴旺财神庙特别为年轻学子举行拜孔子及拜文昌仪式。让年轻学子透过参与仪式来认

识道教，弘扬尊师重道，并透过宗教仪式来抚慰学子参加各项考试前后的紧张心情。仪式非常受到家长的支持及年轻人的欢迎，前来参加的善信有越来越多的趋势。

三巴旺财神庙每年的重大庙会庆典

三巴旺财神庙是一间隶属道教团体的庙宇，因此除了各项重要的道教庆典节日之外，最盛大的庙会活动如下：

华人正月春节期间	接财神及欢庆财神宝诞，拜太岁，拜天公，五路财神开宝库
惊蛰日	拜虎爷
华人三月十五日	庆祝武财神得道升天
农历八月	欢庆孔子宝诞
农历十一月至十二月	还太岁仪式，祭文昌开笔礼



观音殿

欢迎善信在各庆典时间前来参加，如要了解各项庙会活动及时间等详细情形，欢迎直接与该庙联络。

三巴旺财神庙

地址: No. 28, Admiralty Street

(Next to North Link Building) Singapore 757611

电话: 6555 3040

传真: 6555 4050

Interfaith Youth Journey to **Beijing** and **Hong Kong**



The Inter-Religious Organisation, Singapore (IRO) is one of the oldest interfaith organisations in the world. Since its establishment in 1949, the IRO actively promotes interfaith dialogues and understanding amongst the various religious organisations in Singapore and also engages with the public. There are currently ten religions represented in the IRO, namely Hinduism, Judaism, Zoroastrianism, Buddhism, Taoism, Jainism, Christianity, Islam, Sikhism, and the Baha'i Faith.

The IRO organised a visit for its youth religious representatives to Beijing and Hong Kong from 8 to 19 May 2013. The IRO had been working very closely with the religious groups in China for over a decade. Both parties had worked together to organise the China-Singapore Religious Cultural Exhibition 2009 in Singapore Suntec Convention Centre, showcasing precious religious artifacts and relics from China and Singapore.

The 24 nominated youths from diverse religious backgrounds visited the State Administration for Religious Affairs of the People's Republic of China, the five main religions in China (namely Buddhism, Catholicism, Islam, Protestantism, and Taoism) and the six main religions in Hong Kong, namely Buddhism, Catholicism, Confucianism, Islam, Protestantism, and Taoism.

The Chairman of the Taoist Federation (Singapore), Mr Tan Thiam Lye, was appointed as the leader of the IRO youth delegation to China and Hong Kong. Mr Tan was accompanied by Master Chung Kwang Tong (Wei Yi), the Honorary Secretary of the IRO and the Secretary-General of the Taoist Federation Youth Group. Mr Tan Teck Hui, Mr Ang Seng Yong and Ms Wu Guomei, the Taoist youth representatives from the Taoist Federation Youth Group in the delegation were also selected to participate in this trip.

Day 1 (8 May 2013)

Beijing in the late afternoon and were treated to a delicious Iranian dinner hosted by Mr Foo Chek Woo, our former IRO Council Member representing the Baha'i Faith. He is currently working in Beijing and we were delighted to meet Mr Foo and his family.

Beijing

Day 2 (9 May 2013)

The first official visit to Beijing is to the State Administration for Religious Affairs of P.R.C. (SARA), the department which oversees religious affairs and issues in China. SARA works closely with the officially sanctioned religious organisations of five main religions of China – The Buddhist Association of China, Chinese Taoist Association, China Islamic Association, National Committee of the Three-Self Patriotic Movement of the Protestant Churches in China, and the Chinese Patriotic Catholic Association.

The office of SARA is situated in the Mansion of Prince Chun (醇亲王府), the former residence of the father of the last emperor of China Puyi. The former prince mansion faces the beautiful lake known as Houhai, literally known as the “rear sea”. After a tour of the former prince residence, we went to the Yin-an Hall (银安殿), which was converted to a conference room, for a formal meeting with the officials from SARA. The delegation met Mr. Jiang Jianyong (蒋坚永副局长), the Vice Minister of SARA, Ms. Guo Wei (郭伟司长), the Director General of the Foreign Affairs Department, and key officials from the four divisions administering religious affairs in China. The first division oversees the affairs of the Buddhist and Taoist communities, the second division administers the affairs of the Catholics and Protestants, the



third division oversees Islamic issues, and the fourth division manages any other religious or spiritual groups. The meeting was very fruitful and the youths learned how the ministry administers religious matters in China. The dialogue continued into lunch, which was graciously hosted by SARA.

The group then visited the Chinese Taoist Association (中国道教协会) in the afternoon, which is situated in the premises of the famous White Cloud Temple (白云观). The White Cloud Temple, known as “Baiyun Guan”, or the Monastery of White Clouds, is one of the three ancestral courts of the Complete Perfection School of Taoism (全真教三大祖庭之一). Qiu Chuji (邱处机), also known as Grandmaster Qiu Changchun (邱长春祖师), is the disciple of Grandmaster Wang Chongyang (王重阳祖师) and he established the Dragon Gate Sect (龙门派). In 1219, Genghis Khan (成吉思汗) sent his envoys to request Grandmaster Qiu to meet him. Grandmaster Qiu went on foot to Beijing, but Genghis Khan started his invasions towards the West. After spending the bitter cold winter in Beijing, he continued his journey towards the West in February 1221 and met Genghis Khan in his military camp near the Hindu Kush region. Grandmaster Qiu preached the Taoist philosophy to Genghis Khan, and he returned to Beijing in January 1224. Genghis Khan bestowed Grandmaster Qiu the title of “Great

Immortal” and made him in charge of all religious matters in the empire. A piece of land from the former imperial garden grounds was given to Grandmaster Qiu for the foundation of a Taoist temple, which is the White Cloud Temple.

The Vice Chairman of the Chinese Taoist Association, Master Zhang Juyi (张继禹道长), together with Master Li Xinjun (李信军道长) of the White Cloud Temple, Dr. Yin Zhihua (尹志华博士), and other representatives of the Chinese Taoist Association, Taoist Academy (中国道教学院), and White Cloud Temple met with the IRO youths. The Chinese Taoist Association was established in April 1957, and it is the apex Taoist organisation in China.



Interfaith Youth Journey to Beijing and Hong Kong



The youths went to the Guangji Monastery (广济寺) to meet with the venerable monks and representatives of the Buddhist Association of China. Venerable Xue Cheng (学诚法师), the Vice-President of the Buddhist Association of China shared with us the developments and current situation of Buddhism in China.



The youth delegation visited the Bishops' Conference of Catholic Church in China (中国天主教主教团), which is situated right next to the famous Prince Gong Mansion (恭王府). The youths had a dialogue with Bishop Ma Yinglin (马英九主教), the president of the Bishops' Conference of the Catholic Church in China, and several representatives of the Catholic Church, followed by a tour of the premise and a visit to the chapel.

Day 4 (11 May 2013)

The group was also very honoured to meet the President of the China Islamic Association (中国伊斯兰教协会), Imam Chen Guangyuan (陈广元大阿訇) and the key representatives of the association. After a very interesting dialogue, we were hosted to a restaurant at Niujie (牛街), also known as Ox Street where the most historical and majestic mosque



in Beijing is situated. A large population of Muslims lives at that district, and it is a place where one could experience the lifestyles of the Muslims in Beijing.

We also visited was the National Committee of the Three-Self Patriotic Movement of the Protestant Churches in China (中国基督教三自爱国运动委员会). We met with the head of Beijing Christian Council, Reverend Yu Xinli (于新粒牧师), together with the pastors and representatives of the Protestant Churches in Beijing. The pastors shared with us the activities of the church and also how the churches work closely with other religious leaders in humanitarian, environmental, and community projects.

Day 5 (12 May 2013)

The proposed visit to an orphanage was cancelled due to the H9N7 situation in China, thus the youths got a “free and easy” day after the formal visits to the religious establishments. Some visited the Catholic Seminary, the Baha’i youths had picnic with the Baha’i community in Beijing, and some adventurous members went sightseeing and explored the old streets and districts in Beijing.

Our Taoist youths went back to visit the White Cloud Temple and meet with Taoist friends who came to Singapore during the China-Singapore Religious Cultural Exhibition in 2009.



Day 6 to 9 (13 - 16 May 2013)

We visited several attractions in Beijing, including the Tiananmen Square (天安门广场), Forbidden Palace (故宫博物院), Summer Palace (颐和园), Temple of Heaven (天坛), Juyong Pass Great Wall (居庸关长城), and the ancient village of Cuan (爨底下).

We hosted our friends from SARA and leaders of the five religious organizations to a dinner on the last evening in Beijing, and thanked them for their warm hospitality and taking time off their busy schedules to meet us.



Interfaith Youth Journey to Beijing and Hong Kong

Day 9 (16 May 2013)

The representatives from Hong Kong Taoist Association (香港道教联合会) greeted our delegation at the Hong Kong International Airport, and we proceeded straight to the association in Kowloon for a dialogue and meeting with the leaders of the Taoist community in Hong Kong. We met Mr. Tong Wai Ki (汤伟奇会长), the president of the association, Master Leung Tak Wah (梁德华主席), the chairman of the Taoist association, and key representatives of the



association. We were also delighted to meet with the newly established Youth wing of the Hong Kong Taoist Association! The IRO youths also interacted with the youth leaders of the Hong Kong Taoist Association during dinner, and exchanged ideas and best practices to engage youths in their religious communities.

Day 10 (17 May 2013)

We visited the famous temple Sik Sik Yuen (齋色園黃大仙祠) dedicated to Immortal Wong Tai Sin (黄大仙) in the morning. We met the Taoist abbot of Sik Sik Yuen, Master Lee Yiu-fai (李耀辉监院), and the esteemed representatives of the charitable organisation. Abbot Lee and the representatives of the temple showed the IRO youths around the temple complex, and members were very impressed with the elaborate wood carvings and architecture of the temple, especially the air-conditioned and very "technologically advanced" prayer Hall of Taisui (太岁元辰殿). We are also amazed with the micro-chipping of all divination lots in the temple. Thousands of devotees flocked to the temple daily to seek the divine advice from Immortal Wong, and each set contained 100 lots, each lot expressing different advice by Immortal Wong. Devotees are assured that every canister of lots



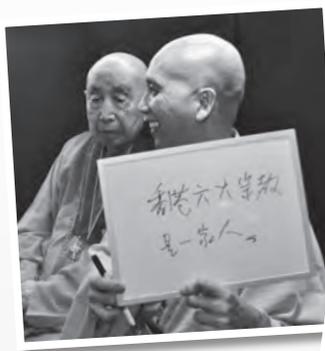
they draw from the counter are complete sets, as any missing or extra lot will be detected by the computer systems within seconds. These are also examples of how technology could be used in temples.

This day also coincides with the Vesak Day celebrations in Hong Kong. We are honoured to be invited to the Vesak Day celebrations organised by the Hong Kong Buddhist Association (香港佛教联合会) at the Hong Kong Coliseum in Hung Hom. Thousands of Buddhists gathered at the Coliseum to participate in the celebrations and the bathing of the image of baby Prince Siddhartha (浴佛). The representatives of the six main religions in Hong Kong were also present at the Vesak celebrations to



Interfaith Youth Journey to Beijing and Hong Kong

congratulate the Buddhist Communities. The representatives of the Colloquium of Six Religious Leaders of Hong Kong meet regularly and the respective organisations work very closely for charitable and humanitarian projects. After the Opening Ceremony, the religious leaders proceed to the VIP room for a dialogue and meeting with IRO youths. We met with the key representatives from Buddhist, Catholic, Confucian, Islam, Protestant



and Taoist communities. The youths also had a very engaging dialogue with Venerable Kok Kwong (觉光法师), and venerable wrote the Chinese character “Yuan” (缘) meaning it is “fate” that brings everyone together, and he also wrote “香港六大宗教是一家人” (The six religious communities in Hong Kong are members of a family), summarizing the very harmonious and close relations between the religious communities in Hong Kong.

After the meeting with the religious leaders in Hong Kong, the IRO youths also joined the Buddhists in Hong Kong in the bathing of the image of baby Prince Siddhartha, also known as the rites of purification (浴佛大典).



In the morning, we visited another important Taoist organisation in Hong Kong, the Fung Ying Seen Koon (蓬瀛仙馆). at Fanling. The Fung Ying Seen Koon (FYSK) was established in 1929, and it is a charitable organisation which contributed greatly towards the community and also the propagation of Taoism. The FYSK set up a very resourceful Taoist cultural website (<http://www.daoinfo.org>) and also a TV station (<http://www.taoist.tv/>) to promote the Taoist teachings and ideas. The temple also established scripture chanting classes outside Hong Kong, including Singapore, to teach the orthodox Taoist beliefs, scriptures, and the rituals. We are grateful to the Vice Chairman of the Fung Ying Seen Koon Mr Chow Chi-tat (周自达副理事长), and also the directors and representatives of the FYSK for the warm hospitality.

Later in the afternoon, the youths visited the Hong Kong Christian Council (香港基督教协进会) and the Chinese Methodist Church of Hong Kong (香港基督教循道卫理联合会). The Hong Kong Christian Council is the ecumenical body of Christian churches, organisations and institutions in Hong Kong. Reverend Yuen Tin-yau (袁天佑牧师) shared with us the history and development of Christianity in Hong Kong, and we toured the Chinese Methodist Church which is situated in the heart of Wan Chai, one of the busiest commercial areas in Hong Kong.

In the evening, the IRO hosted a dinner with the Hong Kong religious leaders and we thanked them for their generosity and hospitality. It was a very enriching experience during our stay in Hong Kong. After the dinner, we also visited a Hindu centre in Tsim Sha Tsui.

Interfaith Youth Journey to Beijing and Hong Kong



Our last day in Hong Kong coincides with Pentecost Sunday, and it marks the end of our learning trip to China and Hong Kong. However, the friendship built during this trip will continue.

Some members of the delegation could not understand Mandarin and could not converse with the religious leaders in Beijing and Hong Kong. But fellow members in the team helped to translate for one another and overcame the language “barrier”. Everyone helped one another and supported each other regardless of religious backgrounds, ethnicities or language. We thank every member of the delegation for their support and sharing during the trip.

We would like to express our sincere gratitude to the Inter-Religious Organisation, the Singapore Buddhist Lodge, and the Taoist Federation (Singapore) for the kind support towards this youth trip to China and Hong Kong. We are also thankful to the State Administration for Religious Affairs of P.R.C. for coordinating our visits to the religious organisations in China, and also the Hong Kong Taoist Association for coordinating the visits in Hong Kong. We would also like to thank Sister Maria Lau, Mr Tan Thiam Lye, Mr Lee Bock Guan, Sister Theresa Seow, Mr Pua Luck Kheng, and all individuals who made our trip a success.

You may wish to contact the IRO to find out more about our events and youth activities at www.iro.sg.

China

- State Administration for Religious Affairs of P.R.C. (<http://www.sara.gov.cn>)
- Chinese Taoist Association (<http://www.taoist.org.cn>)
- Buddhist Association of China (www.chinabuddhism.com.cn)
- Bishops' Conference of Catholic Church in China (<http://www.chinacatholic.cn>)
- China Islamic Association (<http://www.chinaislam.net.cn>)
- National Committee of the Three-Self Patriotic Movement of the Protestant Churches in China (<http://www.ccctspm.org>)

Hong Kong

- The Hong Kong Buddhist Association (<http://www.hkbuddhist.org>)
- Hong Kong Catholic Social Communications Office (<http://www.catholic.org.hk>)
- The Confucian Academy (<http://www.confucianacademy.org.hk>)
- The Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association (<http://www.islam.org.hk>)
- Hong Kong Christian Council (<http://www.hkcc.org.hk>)
- The Hong Kong Taoist Association (<http://www.hktaoist.org.hk>)
- Sik Sik Yuen Wong Tai Sin Temple (<http://www.siksikyuen.org.hk>)
- Fung Ying Seen Koon (<http://www.fysk.org>)
- Chinese Methodist Church of Hong Kong (<http://www.cmc-methodist.org.hk>)

Singapore

- Inter-Religious Organisation, Singapore (<http://www.iro.sg>)
- Singapore Buddhist Lodge (<http://www.sbl.org.sg>)
- Taoist Federation (<http://www.taoistfederation.org.sg>)



Useful contacts

洛阳大伯公宫 大开“财库”庆大伯公寿诞

癸巳年农历正月三十晚上11点直至农历二月初十，洛阳大伯公宫庆祝大伯公圣诞，大开“财库”。吸引了数以千计来自四面八方的信众，纷纷赶来“请红包”、“还红包”，想在大伯公寿诞之际讨个大吉大利，祈求“合家平安、吉祥如意、生意兴隆、财运亨通”，场面热闹非凡。农历二月初一，洛阳大伯公宫还聘请了老赛桃源潮剧团和新艺声木偶班前来贺寿助兴。

农历二月初二是大伯公圣诞正日，中午过后，由道长主持在大殿举行了贺寿庆典，该宫特意准备了巨型生日蛋糕，为大伯公贺寿。还有大头娃娃与龙狮队，也到场表演助兴。过后，所有理事一起切蛋糕，并与所有善男信女共祝寿诞。

当天晚上7时，特邀资深道长主持仪式，举行万人过平安桥祈福庆典，信众踊跃参与，宫庙内外人山人海，这是该宫每年最热闹的庆典之一。此平安桥由专人设计，足有百尺之长，为“四季平安、旺财、转运平安桥”，雄伟壮观，桥上饰有五彩缤纷的吉祥物，充满祥和如意气氛，善信过桥祈福，祈求大伯公保佑“平平安安、顺顺利利”。



农历二月初五晚上7时30分，洛阳大伯公宫举行了盛大的“洛阳大伯公圣诞联欢晚会”。大会贵宾是副总理兼国家安全统筹部长及内政部长张志贤，受邀出席晚会的嘉宾还包括国会议员、社区领袖、团体代表与各宗教代表等。洛阳大伯公宫特备万人各族风味美食，免费招待善信与各族各宗教同胞。当晚，还呈献了精彩纷呈的歌舞秀助兴。晚会上，该宫还颁发了助学金给该区的各族学生。同时还出资捐助各慈善机构，回馈社会。



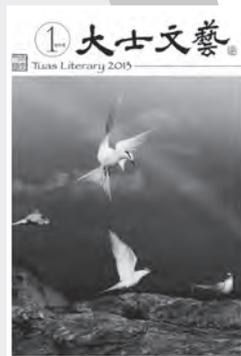
李总理表扬宗教改造小组 陈添来和刘慧玲赠送墨宝



2013年03月26日李显龙总理以主宾身份在“恐怖分子改造与社会复原能力国际研讨会”上致辞并表扬了宗教改造小组(Religious Rehabilitation Group, 简称RRG), 肯定了过去十年来, 该小组协助我国避免受恐怖主义危害所作出的贡献。为感谢宗教改造小组多年来的努力, 代表宗教联谊理事会的陈添来先生和刘慧玲修女, 在李总理的见证下, 为宗教师阿里和哈斯比送上墨宝。

大伯公宫创办纯文学杂志

大伯公宫在今年年初出版了纯文学刊物《大士文艺》创刊号, 刊登了数十位本地知名作家的作品, 为积极推动本地华文文化发展起到了先锋作用。《大士文艺》由大伯公宫文教资料组的大士文艺促进会负责出版, 并获得大伯公宫理事会的大力支持, 凭着一股热诚, 大力依靠民间力量, 秉承着一份社会责任感, 以努力提升国人精神生活素质, 积极推动新加坡的文艺生活为宗旨, 在纯文学杂志被日益边缘化, 物欲横流的当下, 这份对文学的守望与坚持更是难能可贵。创刊号反应热烈, 受到业界和广大读者的普遍好评。



金福宫庆福德正神暨众神千秋办8天法会庆典

2013年4月18日至25日（农历三月初九至十六），正华村金福宫庆祝福德正神暨众神圣诞千秋与晋宫17周年纪念，特聘中国福建安溪资深道长，启建法坛举行“植福祈安礼斗法会”，为各界善信消灾解厄，添财添福。

正华村金福宫原本位于武吉知马正华村，当年它只是一间锌板庙宇，却香火鼎盛，拥有众多善信。1994年5月间，金福宫发生火患，整间宫

庙被烧得面目全非，唯独大伯公未被烧毁。过后，该宫庙理事和善男信女们，便着手在裕廊西92街兴建新宫庙。1996年金福宫迁至裕廊西新庙，前来进香祈福的善信更多，香火更为旺盛。

8天的法会庆典，节目纷呈，道长带领众善信过“关煞平安桥”祈福；聘请新月平加礼戏，王泗妹闽剧团等演出；举行联欢晚宴歌台助兴。庆典场面人潮拥挤、热闹非凡。



庆祝“清溪显佑伯主”圣诞， 菲菜芭城隍庙连演114天大戏



菲菜芭城隍庙为庆祝“清溪显佑伯主”圣诞，连演114天大戏助兴。2013年4月10日晚上8时开锣仪式隆重举行，大会贵宾宏茂桥集选区国会议员成汉通先生主持了开锣仪式。当锣声响起，为期114天的大戏演出，正式拉开序幕。特别嘉宾为中华人民共和国驻新加坡大使馆文化参赞肖江华。

为114天大戏打头阵的是享誉东南亚的著名潮剧团“中国广东汕头潮剧一团”，从4月10日至26日(农历三月初一至三月十七日)共17天登台献演，并特邀中国国家一级演员、潮剧表演艺术家、广东潮剧一团团长、中国戏剧梅花奖得主、广东潮剧院副院长张怡凰，联袂另4位广东著名一级演员，客串为筹募“城隍慈善基金会”基金演出。一出精彩纷呈的经典戏剧是菲菜芭城隍庙回馈众善信和广大戏迷的饕餮盛宴。首晚精彩演出《歌女李师师》，受到广大戏迷热捧，全场爆满，好声连连，演出深获好评。

今年的酬神大戏演出，菲菜芭城隍庙还将邀请马国

西江月歌仔戏剧团、台湾台南秀琴歌剧团这两个深受本地观众喜爱的海外剧团。之后，新凤珠、新赛凤、新月凰、筱麒麟、新宝凤、新燕玲、双明凤、王泗妹、新怡梨兴、四季春等本地人耳熟能详的剧团也将陆续登场，欢庆城隍宝诞。

上演酬神戏庆祝神诞，是菲菜芭城隍庙的悠久传统。每年演戏长达百多天。不但满足了本地戏迷需要，丰富了本地人的精神文化生活，更通过邀请海外剧团，为国家之间的艺术交流架起了沟通的桥梁。



道德经注解 (连载)

第67、68章

三宝第六十七

天下皆谓我大似不肖。老子言：天下皆谓我德大，我则佯愚似不肖。夫唯大故似不肖，夫自名德大者，为身之害，故佯愚似若不肖，无所分别，无所割截，不贱人而自贵。若肖久矣。肖，善也。谓辨惠也，若大辨惠之人，身高自贵，行察察之政，所从来久矣。其细也夫。言辨惠者，唯如小人，非长者。我有三宝，持而保之。老子言：我有三宝，抱持而保倚之。一曰慈，爱百姓如赤子。二曰俭，赋敛若取之于己也。三曰不敢为天下先。执谦退，不为倡始也。慈故能勇，先以仁慈，故乃勇于忠孝。俭故能广，天子身能节俭，故民日用广矣。不敢为天下先，不敢为天下首先。故能成器长。成器长，谓得道人也。我能为道人之长也。今舍慈且勇，今世人舍慈仁，但为勇武，舍俭且广，舍其俭约，但为奢泰。舍后且先，舍其后已，但为先人。死矣！所行如此，动入死道。夫慈，以战则胜，以守则固。夫慈仁者，百姓亲附，并心一意，故以战则胜敌，以守卫则坚固。天将救之，以慈卫之。天将救助善人，必与慈仁之性，使能自营助也。

道德真经注河上公章句

老子道德经

六十七章

天下皆谓我道大似不肖夫唯大故似不肖善肖久矣其细也夫我有三寶持而保之一曰慈二曰俭三曰不敢為天下先慈故能勇儉故能廣不敢為天下先故能成器長今捨慈且勇捨儉且廣捨後且先死矣夫慈以戰則勝以守則固天將救之以慈衛之

陳翰彬時年七十有二敬書於京華



第六十七章

天下人都说我的“道”广大，不像任何具体的东西。正因为它广大，所以不像任何具体的东西。若它像什么具体的东西，它早就渺小得很了！我有三种法宝，我掌握着并保存着它：第一是“宽容”，第二是“吝啬”，第三是“不敢走在天下人的前面”。[能]宽容，所以能勇敢，[能]吝啬，所以能宽广，[能]不敢走在天下人的前面，所以能做事物的首长。现在舍去宽容，而求勇敢，舍去吝啬，而求宽广，舍去后退，而求抢先，结果只有死亡。宽容，把它用于战争就能胜利，把它用于守卫就能巩固。天要拯救谁，就用宽容来保卫谁。

白话文

Chapter 67

People in the world say that my TAO is great but it does not appear to be. TAO is great because it is like nothing in the world. If it were like anything in the world, how small it would be from the very beginning. I have "Three Treasures". Possess them and keep them constantly. The first is compassion. The second is frugality. The third is never to be the first in the world (humility). Because of compassion, there is courage. Because of frugality, he has obtained the essence of TAO to help others in all respect. Because of humility one can develop one's talent leading to mature success. Nowadays, people prefer courage first and yet abandon compassion. Prefer extravagance and extremity and yet abandon frugality. Prefer rushing in front and yet abandon humility. They are on the way to death! For compassion is victorious in fighting against the evil. And strong in defence. Heaven is on the side of a person with compassionate mind.

道德经注解 (连载)

配天第六十八

善为士者不武，言贵道德，不好武力。善战者不怒，善以道战者，禁邪于心胸，绝祸于未萌，无所诛怒也。善胜敌者不与，善以道胜敌者，附近以仁，来远以德，不与敌争，而敌自服。善用人者为下。善用人自辅者，当为人执谦下，是谓不争之德，谓上为之下也，乃是道德。是谓用人之力，能身为人下，是谓用人之力也。是谓配天，能行此者，德配天也，古之极。是乃古之极要道也。

道德真经注河上公章句

老子道德经

六十八章

善为士者不武善战者不怒善胜敌者不与善用人者为之下是谓不争之德是谓用人之力是谓配天古之极

陈翰彬时年七十有二敬书于京华



第六十八章

善于作“士”的，不逞他的勇武；

善于作战的，不靠他的忿怒；

善于战胜敌人的，不在于跟敌人应付；

善于用人的，对人态度谦虚。

这叫做不与人争的“德”，

这叫做利用别人的力量，

这叫做与天道符合，

这是从来就有的准则。

Chapter 68

The skillful soldier is not violent.

An able fighter always keeps his temper and does not express anger easily.

The great conqueror will not declare war rashly. His fighting tactics are only for protection of order and peace after the war.

The good users of man power place themselves below others.

This is the virtue of non-contention.

And the ability to employ persons.

Such is called the virtuous compliance with the ancient heavenly way (TAO).

白 话 文

鸣谢

第一期 创刊号
 第二期 菲菜芭城隍庙 赞助
 第三期 凤山宫 赞助
 第四期 大士伯公宫 赞助
 第五期 洛阳大伯公宫 赞助
 第六期 菲菜芭城隍庙 赞助
 第七期 灵宝皇坛 赞助
 第八期 后港斗母宫 赞助
 第九期 菜市联合宫 赞助
 第十期 洛阳大伯公宫 赞助
 第十一期 洛阳大伯公宫 赞助
 第十二期 洛阳大伯公宫 赞助
 第十三期 菲菜芭城隍庙 赞助
 第十四期 林国文先生 赞助
 (福安庙代表)
 第十五期 竹云宫 赞助
 第十六期 新加坡道教学院 赞助
 第十七期 大士伯公宫 赞助
 第十八期 淡滨尼联合宫 赞助
 第十九期 菲菜芭城隍庙 赞助
 第二十期 洛阳大伯公宫 赞助
 第二十一期 新加坡道教学院 赞助
 第二十二期 大士伯公宫 赞助
 第二十三期 洛阳大伯公宫 赞助
 第二十四期 崇义庙 赞助
 第二十五期 三巴旺财神庙 赞助
 第二十六期 万山福德祠 赞助
 第二十七期 新加坡道教学院 赞助

第廿八期 三清宫 赞助
 第廿九期 三清宫 赞助
 第三十期 菲菜芭城隍庙 赞助
 第卅一期 菲菜芭城隍庙附属
 城隍艺术学院 赞助
 第卅二期 后港斗母宫 赞助
 第卅三期 卓福文先生 赞助



封面说明

上图：北京白云观正门

中图：新加坡道教总会
 陈添来会长与中国国家
 宗教事务局蒋坚永副局
 长合影

下图：新加坡宗教联谊会
 访华团在中国国家宗
 教局内合影

本期(34)《狮城道教》由
三巴旺财神庙
 赞助四千元出版费用
 谨此致谢!

各宫庙团体或个人有意赞助《狮城道教》出版费用，
 请与本刊编辑部联络，电话：**+65 6449 2115**

《狮城道教》征稿启事

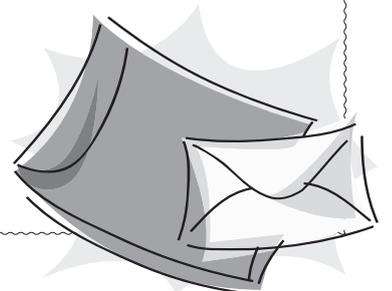
1. 本刊为新加坡道教总会之出版物，园地公开，欢迎道内道外诸位友人赐稿。
2. 凡弘扬道教及中华文化之论著，宣扬人间真善美，抒发心灵感悟等各类文学创作，一概欢迎。
3. 涉及个人恩怨是非、政治问题等与本刊主旨无关的稿件，恕不刊载。
4. 惠稿请注明真实姓名、地址、电话等个人信息；发表时用笔名听便。
5. 编辑部有权对来稿删改；如不愿被删改者，请于稿内注明。
6. 稿件以图文并茂者为优，单投文字稿或图片稿者亦受欢迎。
7. 来稿一经发表，文责自负。
8. 请勿一稿多投，转引之文字或图片，请于稿内注明。
9. 来稿一经刊登，将按址寄奉薄酬，以申谢忱，若却酬者亦请注明，以便本刊给予刊名致谢。

来函请寄

《狮城道教》编辑部
 三清宫道教文化中心
 San Qing Gong Taoist Cultural Centre
 21, Bedok North Ave 4 Singapore 489948

电邮请寄

caibin@taoistcollege.org.sg
 电话：+65 6449 2115
 传真：+65 6449 0191



农历七月 谨慎焚烧 香烛与冥纸

每年农历七月期间，新加坡的华裔信众都会依照传统习俗追思祖先。新加坡道教总会吁请信众在焚烧香烛与冥纸时请注意以下事项，采取防范措施，为维护我们共同环境的清新尽一份力量。



1. 在焚烧冥纸时，鼓励您使用市镇理事会所提供或自备的焚烧炉或容器，以避免烟害，造成大家的不便。
2. 请勿随地或在草地上焚烧冥纸而导致火患或破坏到公物。
3. 无须把冥纸向高空抛撒满地才能以示兴旺，您可以把冥纸置入焚烧炉里焚烧。
4. 为了您与居民的安全，请勿在无人看顾的情况下焚烧冥纸或将易燃物品如火柴、打火机或烟蒂丢入焚烧炉以避免造成火患。



今年6月期间，新加坡遭受自1997年以来最糟的烟害，我国的空气质量达到了“非常不健康”的水平。现虽然情况有所好转，但若印尼的燃点持续下去或风向有所变化，烟雾可能重回我国。有鉴于此，我们鼓励信众请勿随地焚烧与减少焚烧冥纸和香烛，以避免空气素质进一步恶化。

若有任何反馈或要求提供足够的焚烧炉，请拨打电话与各市镇理事会联系。



新加坡道教总会联系方式：

6242 2115

taoist21@singnet.com.sg

TAOIST FEDERATION (SINGAPORE)

新加坡

道教總會

主办

传度大典



日期：2013年9月8日（癸巳年八月初四） 时间：上午9时开始
地点：21, Bedok North Ave 4（三清宫一楼大罗宝殿）

为弘扬正统道教，规范道教仪轨，新加坡道教总会举行“传度大典”恭请中国江西省鹰潭市龙虎山嗣汉天师府高功道长前来主持大典仪式。

龙虎山嗣汉天师府乃道教祖庭，正一道教圣地。传度大典，将使更多有心向道之人步入道教正途。受传度者将被授予中国江西省鹰潭市龙虎山嗣汉天师府度牒。



传度科仪由中国江西龙虎山嗣汉天师府高功道长主持

传度说明

传度是道教几千年来延传的一种，引进信徒皈依入玄门的仪式。它最主要的作用在于祛除修道者身心的破败运气及垢秽，引出本来具有的自性清净心，同时给修道者授予真言、秘印、秘意。其次，受传度者接受高功法师授予的传度度牒。接受传度后为正式道教徒。



费用：新币250，包括传度仪式道袍、用具。

有意参与者请携带三张证件照，亲临本会秘书处（三清宫一楼）索取报名表格

询问电话：6242 2115 截止日期：20.08.2013

协办单位：韭菜芭城隍庙三清宫